



Kohtulahendite kogumik

Euroopa Kohtu (kümnes koda) 9. oktoobri 2014. aasta otsus – ICF vs.komisjon

(kohtuasi C-467/13 P)¹

Apellatsioonkaebus — Keelatud kokkulepped — Ülemaailmne alumiiniumfluoriiditurg — Kaitseõigus — Vastuväiteteatise sisu — Trahvisumma arvutamine — 2006. aasta suunised trahvide arvutamise meetodi kohta — Punkt 18 — Rikkumise raames müüdüd kaupade või osutatud teenuste koguväärtus — Põhjendamiskohustus — Mõistlik aeg — Trahvisumma vähendamine

1. *Apellatsioonkaebus — Väited — Vastuvõetavus — Tingimused — Tõendite hindamise kontroll Euroopa Kohtus — Välistamine, v.a tõendite moonutamise korral — Mõju hindamine, mida võib vaidlustatud otsuse sisu suhtes avaldada komisjoni avaldamata jäetud dokument — Üldkohtu sõltumatu hindamise alla kuuluv küsimus (ELTL artikkel 256; Euroopa Kohtu põhikiri, artikli 58 esimene lõik) (vt punktid 26–29)*
2. *Apellatsioonkaebus — Väited — Vastuvõetavus — Tingimused — Tõendite moonutamisel põhinev väide — Vajadus märkida täpselt ära moonutatud tõendid ja tuua välja analüüsivead, mille tulemusel tõendeid moonutati (ELTL artikkel 256; Euroopa Kohtu põhikiri, artikli 58 esimene lõik) (vt punktid 30–32)*
3. *Konkurents — Haldusmenetlus — Vastuväiteteatis — Esialgne laad — Loobumine põhjendamatuks osutunud vastuväidetest — Komisjoni kohustus teavitada huvitatud isikuid sellest täiendavate vastuväidetega — Välistamine (nõukogu määrus nr 1/2003, artikkel 27) (vt punktid 33–38)*
4. *Konkurents — Trahvid — Summa — Kindlaksmääramine — Kriteeriumid — Komisjoni kehtestatud suunised — Trahvi põhisumma — Ülemaailmsed turu jagamise kokkulepped — Arvutamine rikkumise raames asjaomasel territooriumil müüdüd kaupade või osutatud teenuste koguväärtuse alusel — Mõiste, milles on silmas peetud rikkumises osalevate ettevõtjate müügiväärtust (ELTL artikli 101 lõige 1; nõukogu määrus nr 1/2003, artikli 23 lõiked 2 ja 3; komisjoni teatis 2006/C 210/02, punkt 18) (vt punktid 47 ja 48)*
5. *Konkurents — Trahvid — Summa — Kindlaksmääramine — Komisjoni kohustus järgida oma varasemat otsustuspraktikat — Puudumine (ELTL artikli 101 lõige 1; nõukogu määrus nr 1/2003, artikli 23 lõige 2) (vt punkt 50)*

¹ — ELT C 336, 16.11.2013.

6. *Apellatsioonkaebus — Väited — Põhjendamise ebapiisavus — Üldkohtu tuletatav põhjendus — Lubatavus — Tingimused (Euroopa Kohtu põhikiri, artikkel 36 ja artikli 53 esimene lõik) (vt punktid 52, 53 ja 64)*
7. *Kohtumenetlus — Üldkohtu menetluse kestus — Mõistlik aeg — Õigusvaidlus konkurentsinoormide rikkumise üle — Mõistliku aja järgimata jätmine — Tagajärjed — Lepinguväline vastutus — Üldkohtu menetluse ülemäära pikal kestusel põhinev nõue — Kohtukoosseis (Euroopa Liidu põhiõiguste harta, artikli 47 teine lõik) (vt punktid 57 ja 58)*
8. *Kohtumenetlus — Üldkohtu menetluse kestus — Mõistlik aeg — Hindamiskriteeriumid (Euroopa Liidu põhiõiguste harta, artikli 47 teine lõik) (vt punktid 59 ja 60)*

Resolutsioon

1. Jätta apellatsioonkaebus rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Industries Chimiques du Fluor'ilt (ICF).